

**ТРЕТЬЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ГОСУДАРСТВ –
УЧАСТНИКОВ КОНВЕНЦИИ О ЗАПРЕЩЕНИИ ИЛИ
ОГРАНИЧЕНИИ ПРИМЕНЕНИЯ КОНКРЕТНЫХ ВИДОВ
ОБЫЧНОГО ОРУЖИЯ, КОТОРЫЕ МОГУТ СЧИТАТЬСЯ
НАНОСЯЩИМИ ЧРЕЗМЕРНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ
ИМЕЮЩИМИ НЕИЗБИРАТЕЛЬНОЕ ДЕЙСТВИЕ,
ПО РАССМОТРЕНИЮ ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ**

CCW/CONF.III/WP.11

14 November 2006

RUSSIAN

Original: ENGLISH

Женева, 7-17 ноября 2006 года

**ПРЕДЛОЖЕНИЕ О ПОПРАВКЕ К ДОКУМЕНТУ
CCW/CONF.III/7/ADD.7-CCW/GGE/XV/6/ADD.7**

**ПРОЕКТ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА
ТРЕТЬЕЙ КОНФЕРЕНЦИИ ВЫСОКИХ ДОГОВАРИВАЮЩИХСЯ СТОРОН
КОНВЕНЦИИ О ЗАПРЕЩЕНИИ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИИ ПРИМЕНЕНИЯ
КОНКРЕТНЫХ ВИДОВ ОБЫЧНОГО ОРУЖИЯ, КОТОРЫЕ МОГУТ СЧИТАТЬСЯ
НАНОСЯЩИМИ ЧРЕЗМЕРНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ИМЕЮЩИМИ
НЕИЗБИРАТЕЛЬНОЕ ДЕЙСТВИЕ, ПО РАССМОТРЕНИЮ ДЕЙСТВИЯ
КОНВЕНЦИИ**

Представлено Швецией

В части II Заключительной декларации *вставить* новый пункт¹ следующего содержания:

свою решимость настоятельно призвать государства, которые еще не делают этого, производить обзоры с целью определить, подпадают ли любой новый вид оружия, средства или методы ведения войны под запрещения по международному гуманитарному праву или иным нормам международного права, применимым к ним. В этом контексте Конференция отмечает, что МККК опубликовал в 2006 году руководство по юридической экспертизе нового оружия, средств и методов ведения войны.

¹ Содержание почерпнуто из резолютивного пункта 17 Заключительной декларации второй обзорной Конференции. Новым является хронологическая ссылка на руководство МККК.